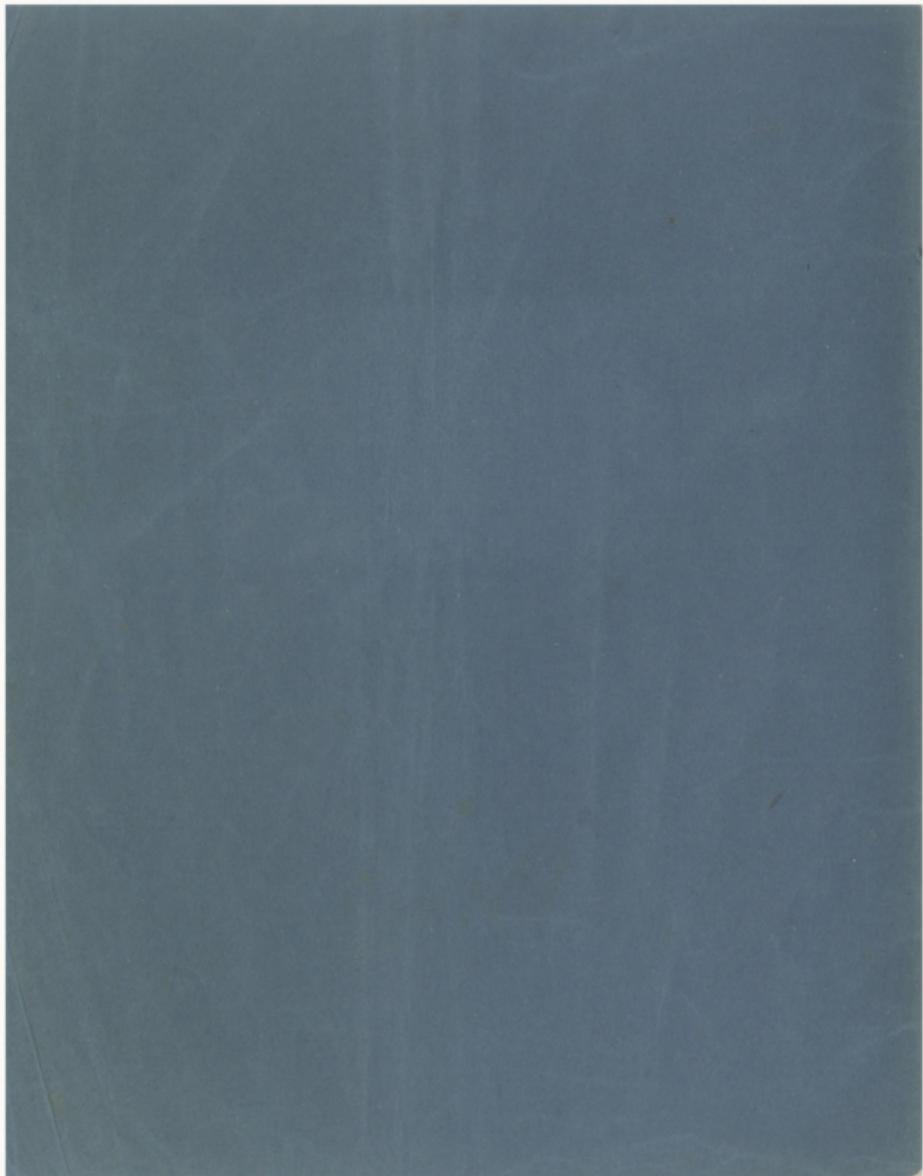


Johannine.

15



2  
Celia.

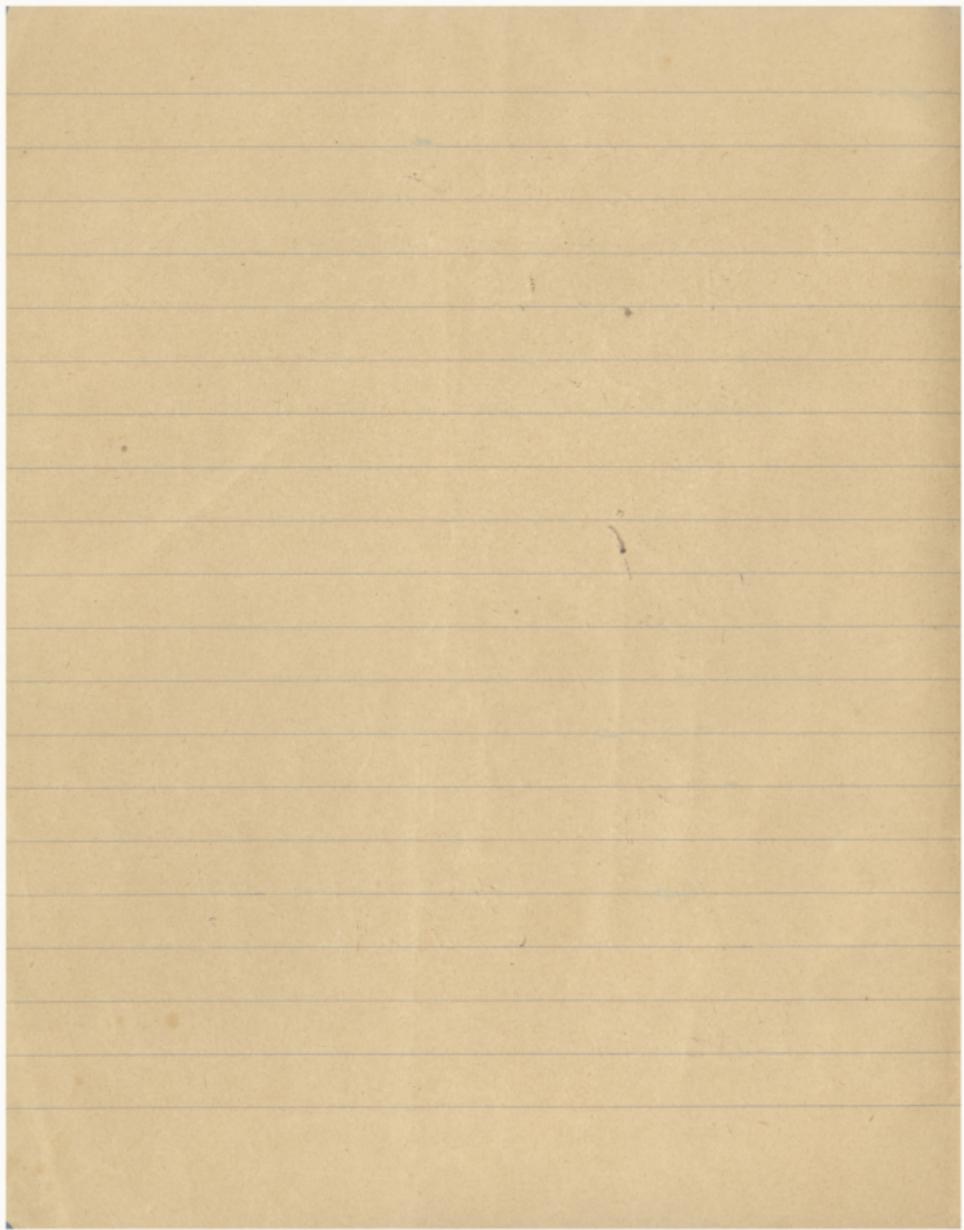
Johannisnacht.

Mönchen im pienem Act

Dichtung nach Schubertmäger

in Würde geprägt

Semetrios <sup>nun</sup> Liniös.



Personen.

Dr. Hoffmanns  
Grotius

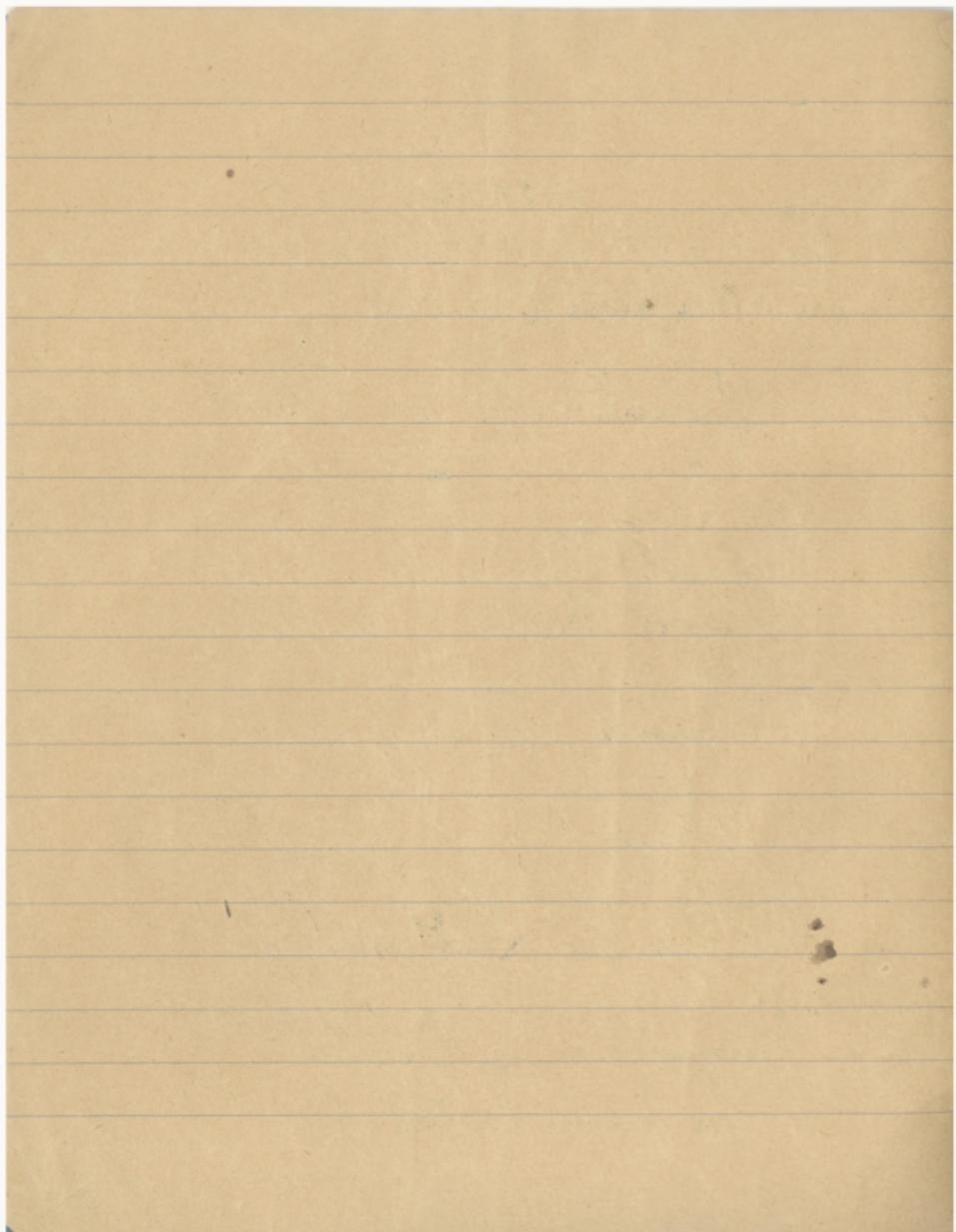
Aust  
Ludolf.  
Fischer Riga

Quintus "

Vitellius "

Gut der Landherr

Onk. der Landherr : Eine wohltägige  
oder zweite Abreise - Dr.



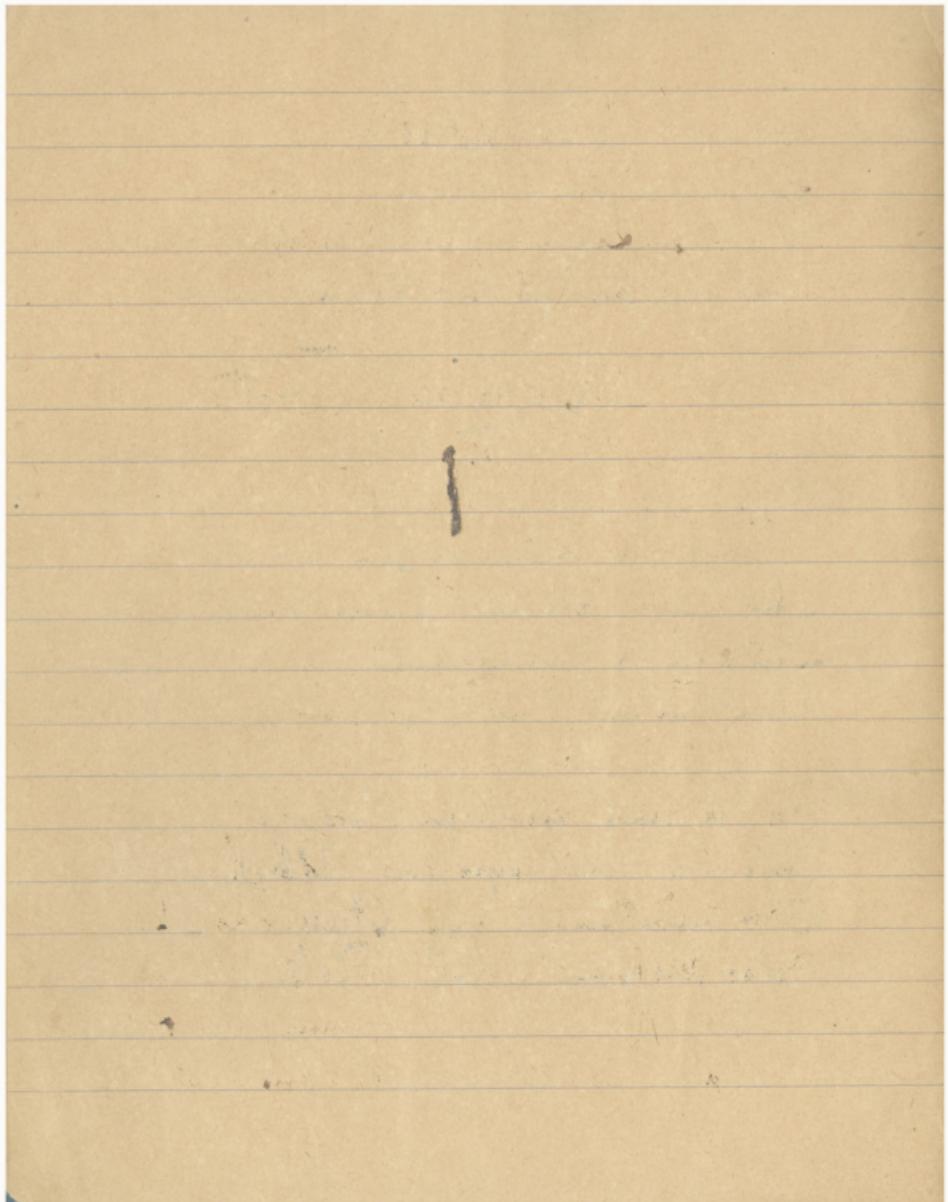
# i. Scene

(Der See erblinzt im Lichte der Abenddämmerung,  
während seine sanften Wellen rauschen.)

## Reigen mit Terzett.

Klingt die himmlische Stimme  
Lug zum Reigen, pfingstgleich.  
Lug ist der Sammelpunkt  
Von seinem und dem Menschen !

In der See ließ sich Gründo  
Kuss des Wassersgriffs den Kieß,  
Kuss ausfallen ist zum Stunde  
Des Schiffs und jedes Floss.



Und von süßen Zauberweise  
 Läuft der Baum lieb gewand,  
 Trägt den Ligen, glühend heiß,  
 Auf den Hohen kalten Wind.

### L. Scene

(Im Gehege des Landstrichs (mitt. auf.))

Chor:

Wehe! Wehe!

Zur Heulnigen

die Klagen aufzigen.

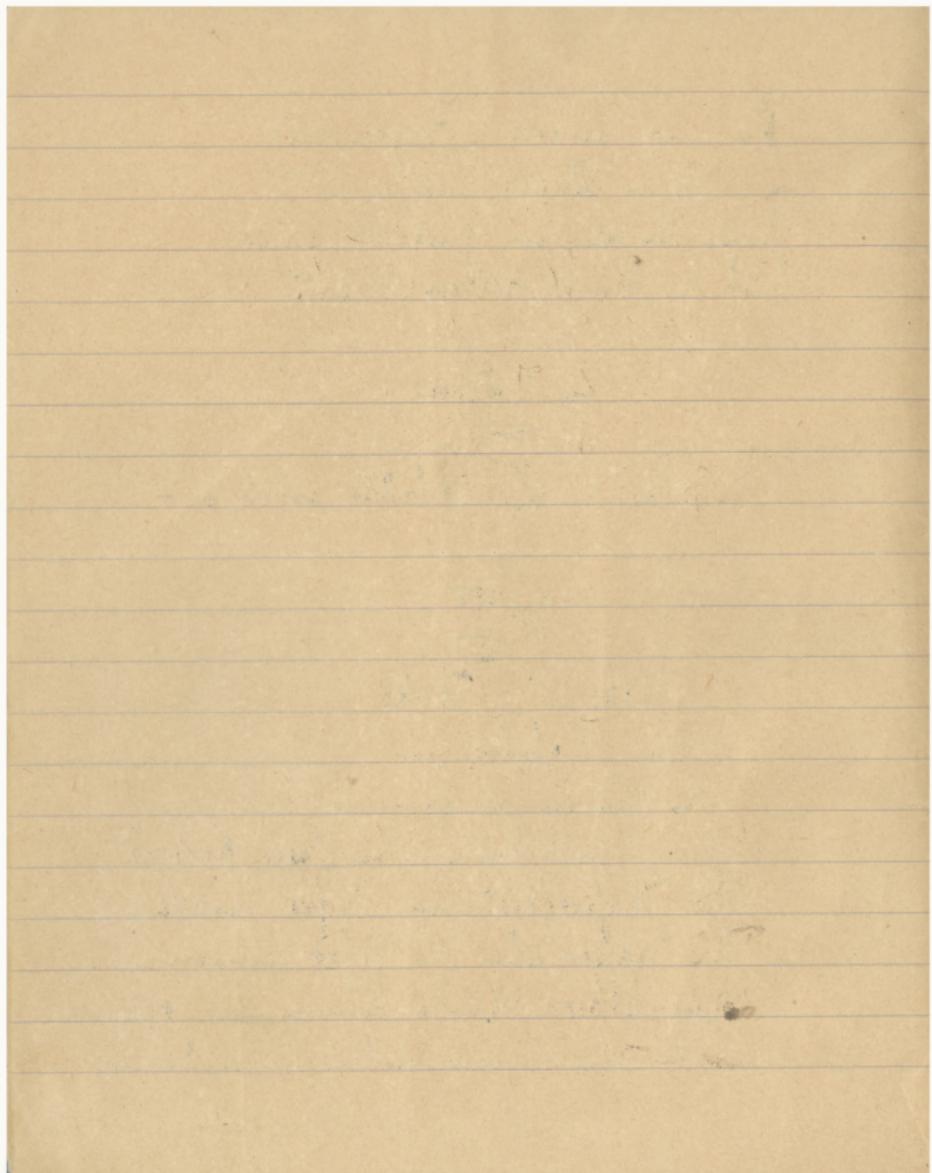
Dann Werwölfe kann die Eule kreischt,

der Wassergeist ein Opfer frischt.

Die Wälder über die Ufer rücken,

höhere Mäuse können uns retten.

(Ringsum auf dem Berg zu machen Dusende sind  
Vigilan).



Lebt ist die Lunge  
 Flammen entfacht,  
 Freya der Göttin  
 Dem Opfer gehnust!  
 Und Feners gluthen  
 Thönt Heil und Glück,  
 Von Wasser gluthen  
 Weichen zurück.

(Ulla ab.)

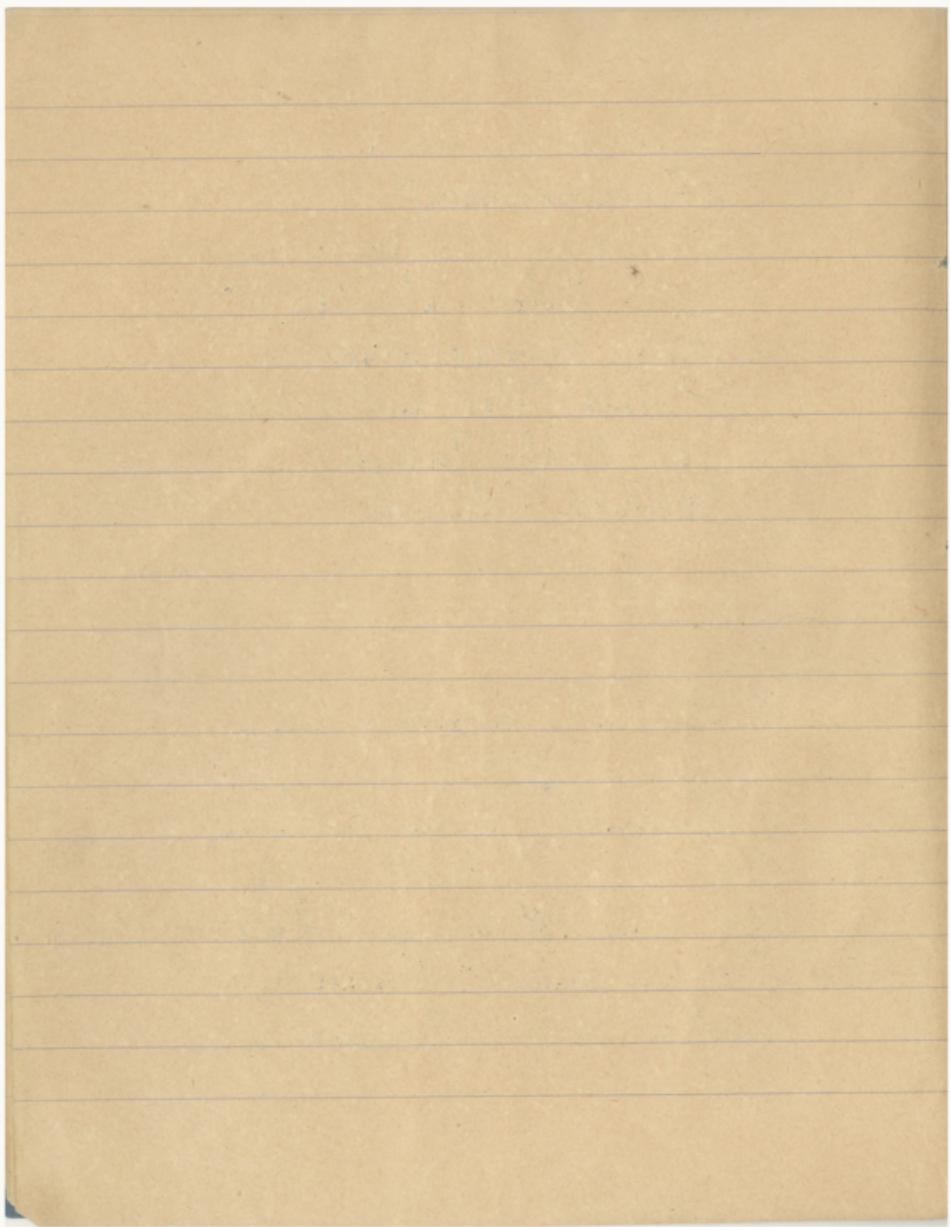
### 3. Scène.

(Gernot, später die Rigen.)



Gernot.

Als meine Mutter ein Mädchen klein,  
 Fiel sie beim Erdbeerenchen  
 Zuspüren in den See hinunter,  
 Das mußt' jimm' Lügen



7

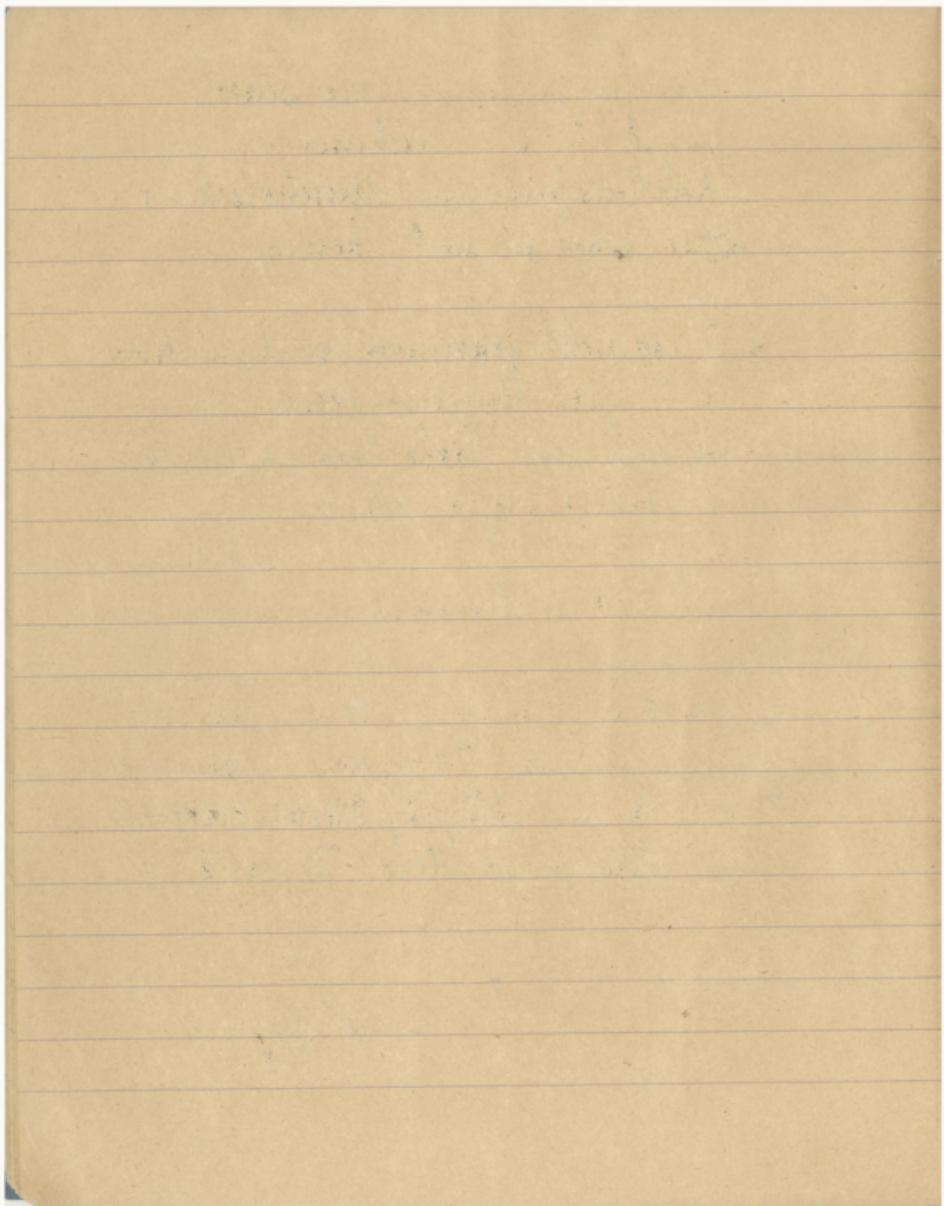
Von fial im piuer Nine Schoß,  
die gab iſt luſt Gechmeide,  
Korallenſchurz und Muschelschloß,  
Die Krage auf my herzte.

Ersucht geheimnißvoll im Roff,  
der Waffer flütern leise.  
Und wie der Tiefe Drang' rungen  
der Nixen süße Klippe.

(Gruß und den Kigen.) :

O! Liebe, einer Perle gleich  
Biss in das Herzen's Grunde,  
Warum biss du so thäuenreich  
und pflegst so tiefe Wunde?.

Katharina 2.



Grund:

Von Jungfrauen lange auf dem Thron  
Hab' nichten mir zu.  
Mir ist' es zum Leid so weh, so weh;  
Dringt hier mir Rech?

1. Rign: (ausführbar)

Zuhör' auf den liebsten Acht,  
Heute Nacht!

2. Rign:

Dinner Liebeglücke droht  
Früher Tod!

3. Rign:

Gedenk nicht mit dem Gräflich  
Alles führt zu Deinem Glück!

Also werdet Sie direkt?  
Mein Bruder Jörg, zuletzt auf S.W.  
Ihre treue Freund  
Einfach mit Lingen verlobt.

9

~~Fräulein und die Riesen:~~

~~O. Liebe eure Perle glänzt  
Rüszt auf das Meeres Grunde!  
Warum lebt der so thauenreich,  
Und fliegt so tiefe Hunde?~~

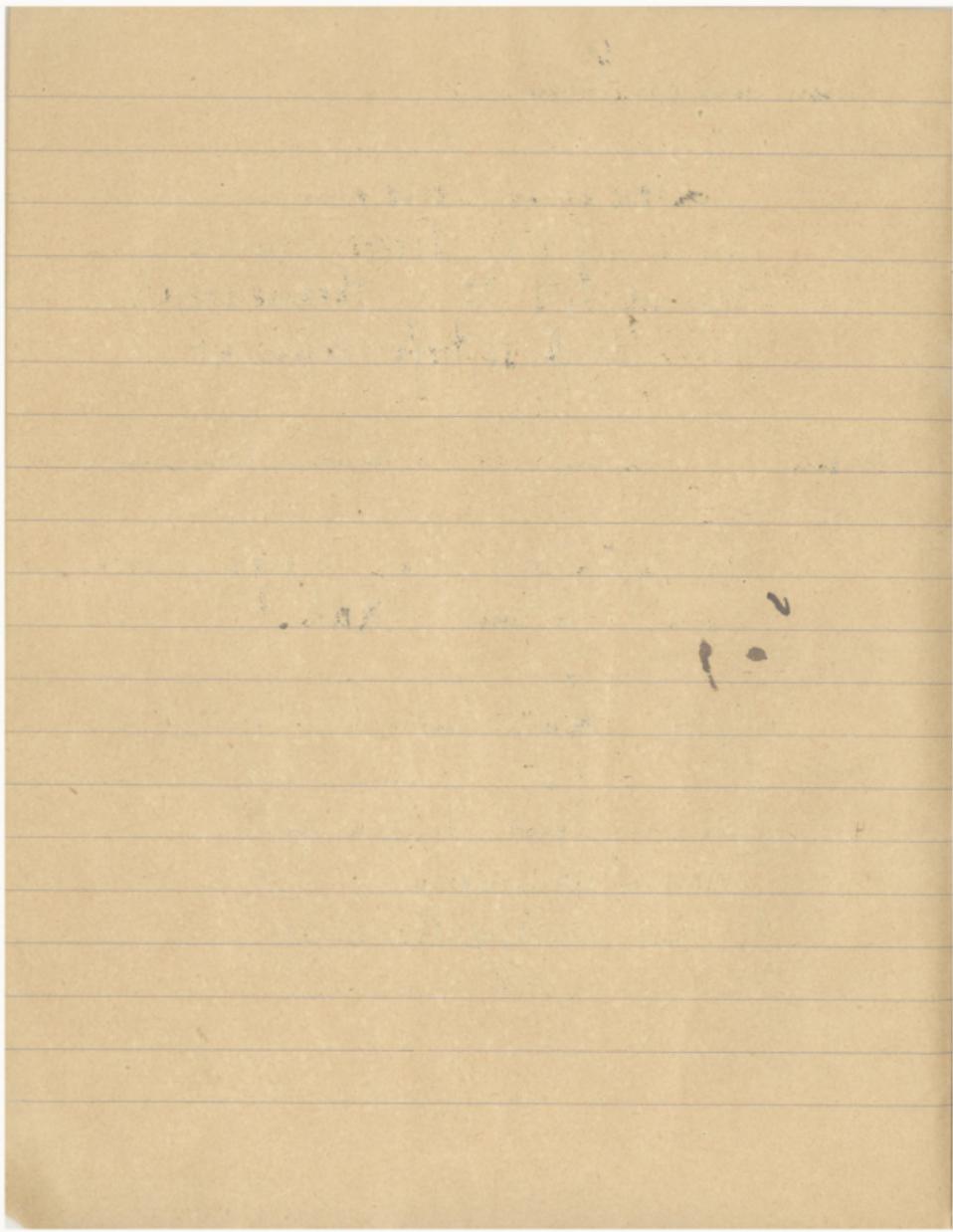
~~Fräulein: (Hoffnung den Riesen zu enttäuschen.)~~

~~Wie ist's nun? Ganz so weh, so weh!  
Bringe ich mir Ruh'?~~

(Glaublichkeit Raus führen des Fräuleins)

~~Wie das Werk Willum lag  
Tönen Harmonien,  
Für mein Nachtmahlenschleg  
Durch die Seele ziehn.~~

~~→~~



(Dunkel steht auf) It. Scene

Duet.

Qunt.

Mein Liebchen so allein am See  
Zu finsterer Nacht!

Ophelia:

Wein ich kann Herz so weh, so weh!  
— Hab Acht, hab Acht.

Qunt:

Das Auge ist so thränenreich,  
Die Wangen bleich!

Ophelia:

Ein Liebe, einer Perle gleich,  
Ist thränenreich.

bedanken

✓

Der Löffler Neuer Sandfluss am

~~Und künd' ein <sup>Spind</sup> Feuer, Kuhungen  
Als d. j. uns Eib go aufzufangen.~~

~~Drum fleckte die Auglein (seit' her,  
Und kam von einer Ganz <sup>a</sup> spät.  
Dann wir uns ganz gespiet  
Geblogt sind.~~

Justus.

Hier auf dem grünen Hülfen  
Fanden drei Jungfrauen nugen,  
Sie sangen von Liebe und Thränen,  
Nin Nachttigallenchor.

Hörst du ihr dringend Mahnen:  
"Lob' auf den Liebsten Acht,  
"Auf sie droht deiner Liebe  
"Heute Nacht, Heute Nicht!"

Amb.

Nir mochten die Auglein trübe  
Die pflichtum Seejungfrau'n,  
Der hab' ich zu unserer Liebe  
Welt besseres Vertrau'n.

Den Schatz, den ich gefunden  
Denk' ich an' Herz mein,  
Und fult ihn fest umwunden,  
Nin Gold den Edelstein.

[Gnulff tutt auf]

Wet fair but cloudy

Cold kept light toy near fire place

Wind off the Ebb and off wind east.

from N.E. by S. long SW. by E. Gage

Wind off the Ebb and N.E. by S. long SW. by E.

By cold day. It's all fine off shore  
N.W. by S. off shore

Lieder:

Ob auf die Hölle fangen,  
Doch nur Glück bedroht,  
Gott möge Dein Ram umfangen,  
Willkommen ist der Tod!

(Lied ab).

### 5. Scene

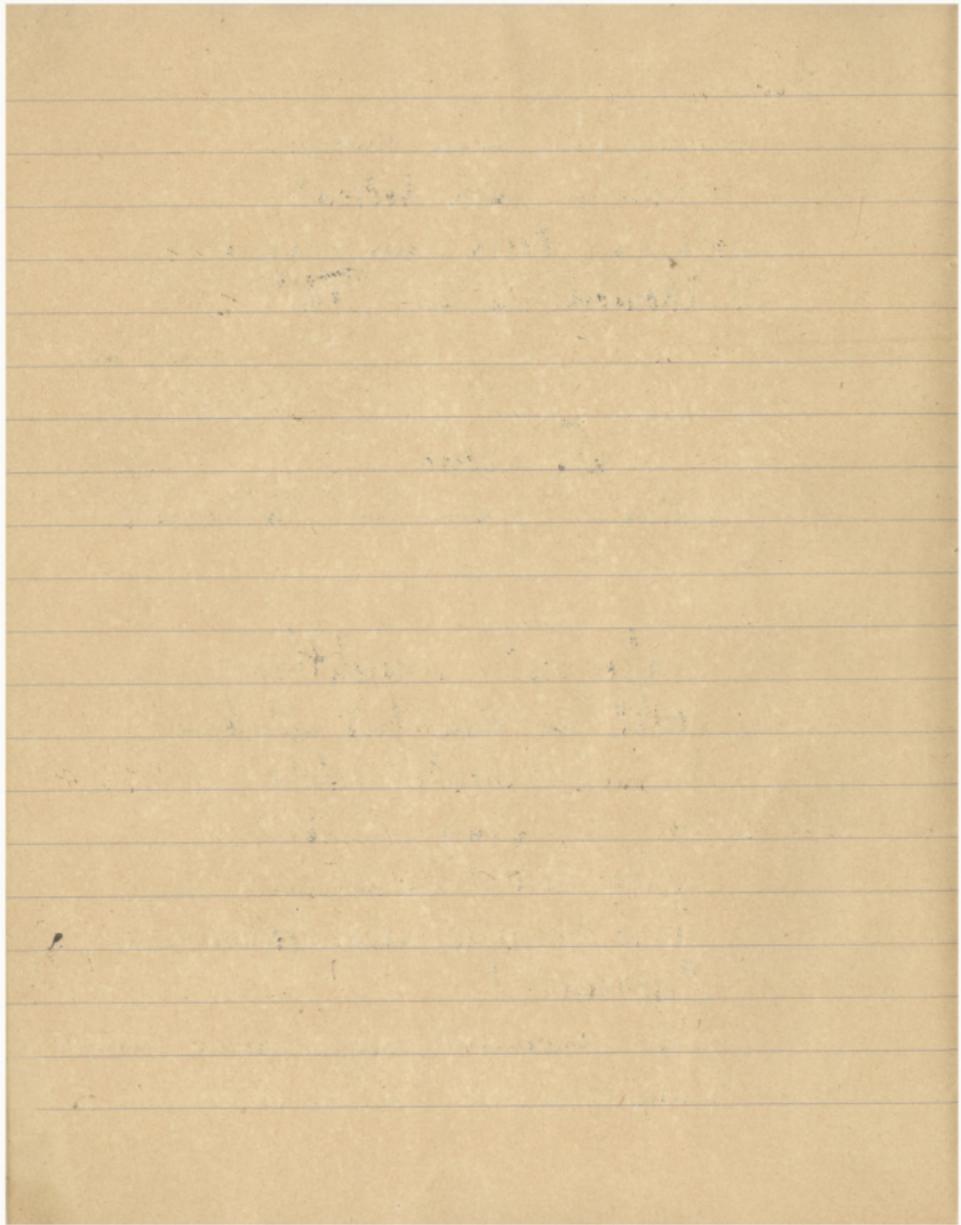
(Pinolfi, später das Hoffnungslos.)

Pinolfi:

Wasser geister unsichtbar  
Sonst der Hoffnungslos ist,  
Ein mit drohender Gefahr  
Herz und Sinn beeinträchtigt,  
Heute müßt ich auf mich können,  
Heute kann ich mich beschützen!

Erscheint!

(Bei jedem weiteren Auftauchen rutscht  
ein schwerer Stein in den Ton.)



Dieser Wurf nekt Geltung läßt  
Mein' Zauberwortes Kraft.

Erscheint!

Deinmal goß man müßig mir,  
Lid gebrochen ist der Bann.

Erscheint!

Los! eßt öffnet sich im Schlund,  
Gähnend von der Hölle Grund!

Erscheint!

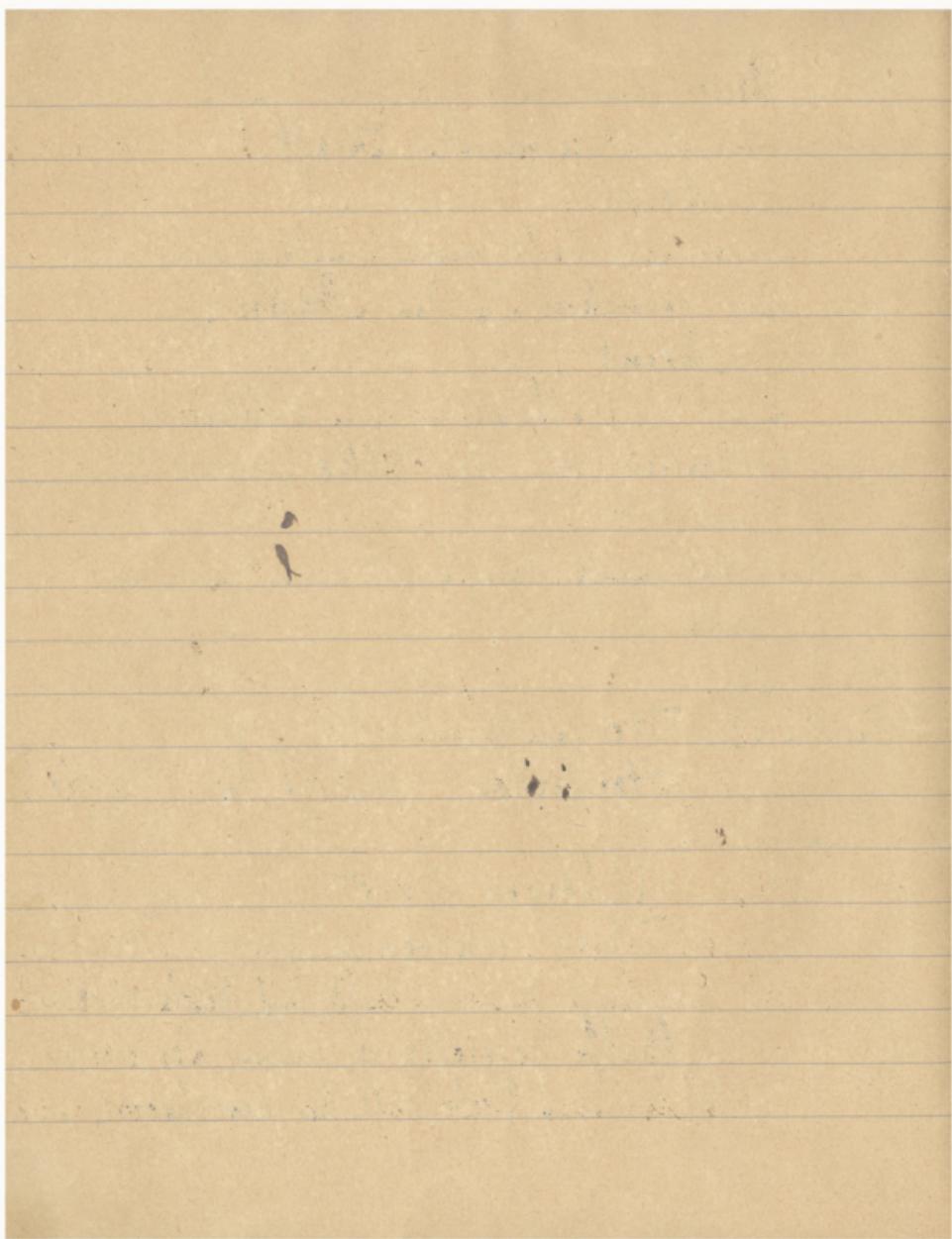
(der Hoffnung läuft auf eines würgen  
Wulfs hinauf.)

Der Geist: Wer ruft mir?  
Steiblicher! daß ich dir Begehr?

Günalf:

Mächtiger Geist!

Trotzg' erhaben sind voll Kraft.  
Offneßt du mir. laß' dir beschwören!  
Schaffe Befriedigung unres Leidenschaft,  
Und meins Seelen soll dir angehören!



Der Griff:

Armseeliges Wurm! auch Staub galten,  
Nur soll mir dein unsterblich Heil,  
Das finst're Voland längst gefangen.

Laun:

Dann — Leib und Seele bin ich frei!  
Ein Kuß von ihren Lippen  
ist Leib und Seele wert,  
Doch daran muß' zu nipp'n,  
Gott Gnade nur verweist.

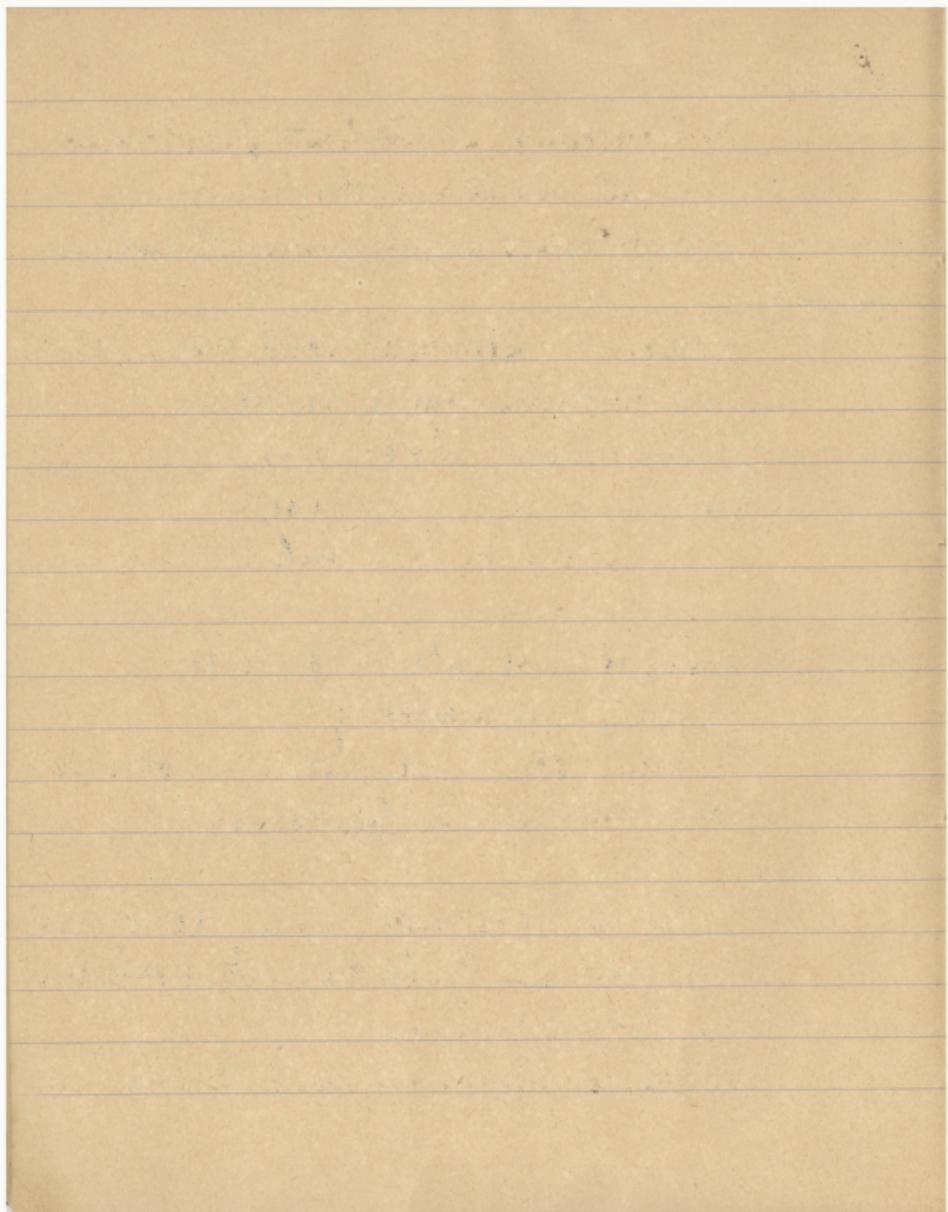
Dan glücklich, als ich glaubte,  
In Herz sei unberührt.  
Verflucht sei! — der mir Glaubte,  
Verflucht!, der ihn verführt.

Grine Griff:

Willst du Vollstrecker meiner Rache sein,  
Den Räuber meines Glück's sei du verfallen.

Neugriff:

Wohlan! grifflosen sei der Fuchs! flug' ein



Grimalf:

Der Nebel und das Irrlicht sind deinem  
Willen unterthan.

Befehle, daß sie mir gehorchen müssen!

Punktoß:

Es sei! — Ihr Geister folget seinem Willen!  
Auf mein Gebat.

(Das Irrlicht und das Nebel fliegen auf.)  
(zu Grimalf)

So, kannst du dein Versprechen nicht  
erfüllen,

Trifft dich der Tod.

(Das Geist verschwindet.)

6. Szene.

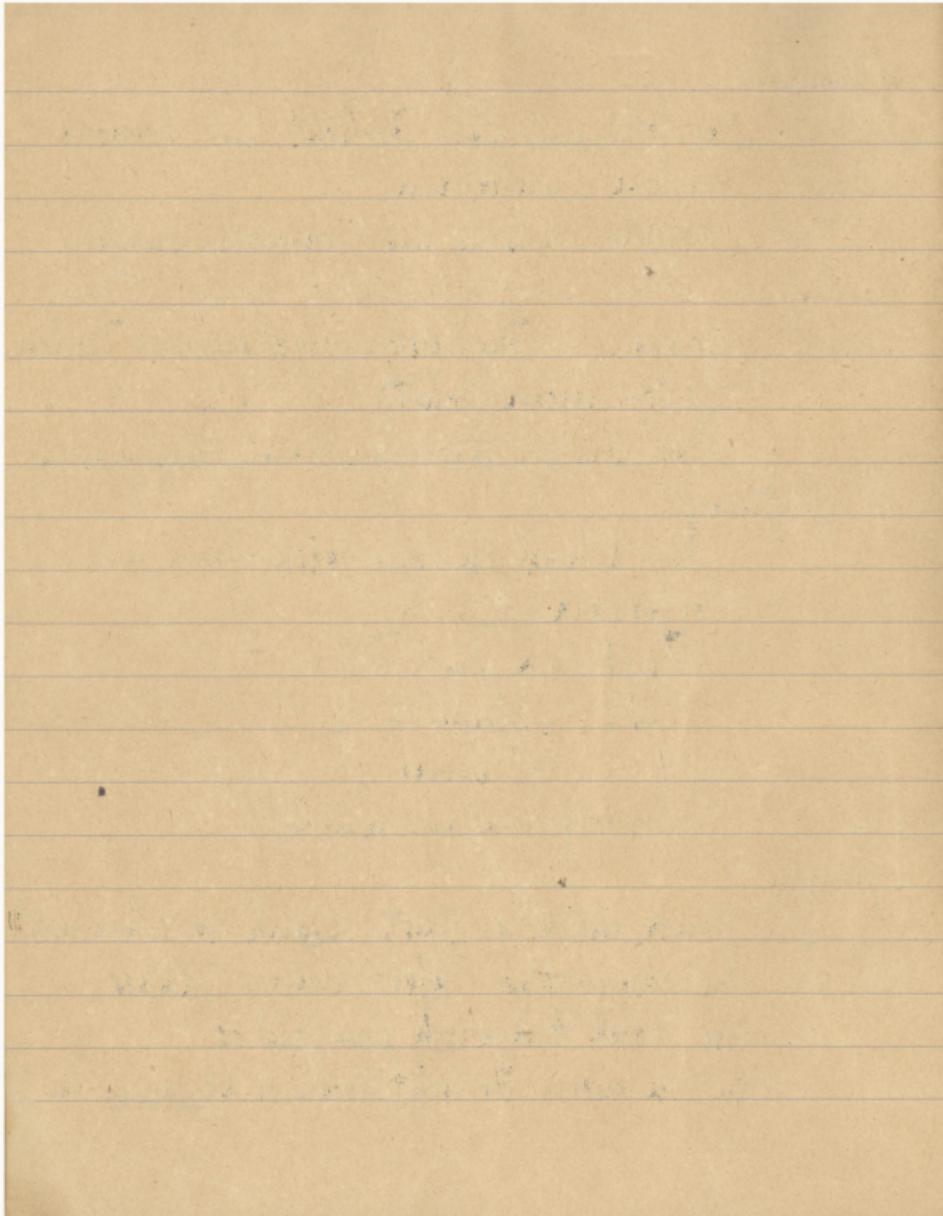
(Grimalf geht Rast.)

Grimalf:

Dank mächtiger Geist! Lanth dir, schon nahst  
du abnummlose Opfer meines Hasses,

Du Nebel trügerisch umfaßt es,

Und du mein Irrlicht lehnst es ab vom Pfad!



(Christ folgt auf euren Fußspur dem Verlust, das  
glücklich verschwindet.)

Durch:

Verschwunden ist das trügerische Licht.  
Ein ödes Nebelgrau gähnt und den Felsen  
Absturz mir entgegen.

Entsetzen packt mich. — Hülfe! Hülfe!

Es gleitet auf und fällt in den See.)

Das Werk der Nacht  
Es ist vollbracht.

Sank mächtiger Geist! (gibt ab)

Seene.

(Landfläche geschrumpft, dann Grasland.)

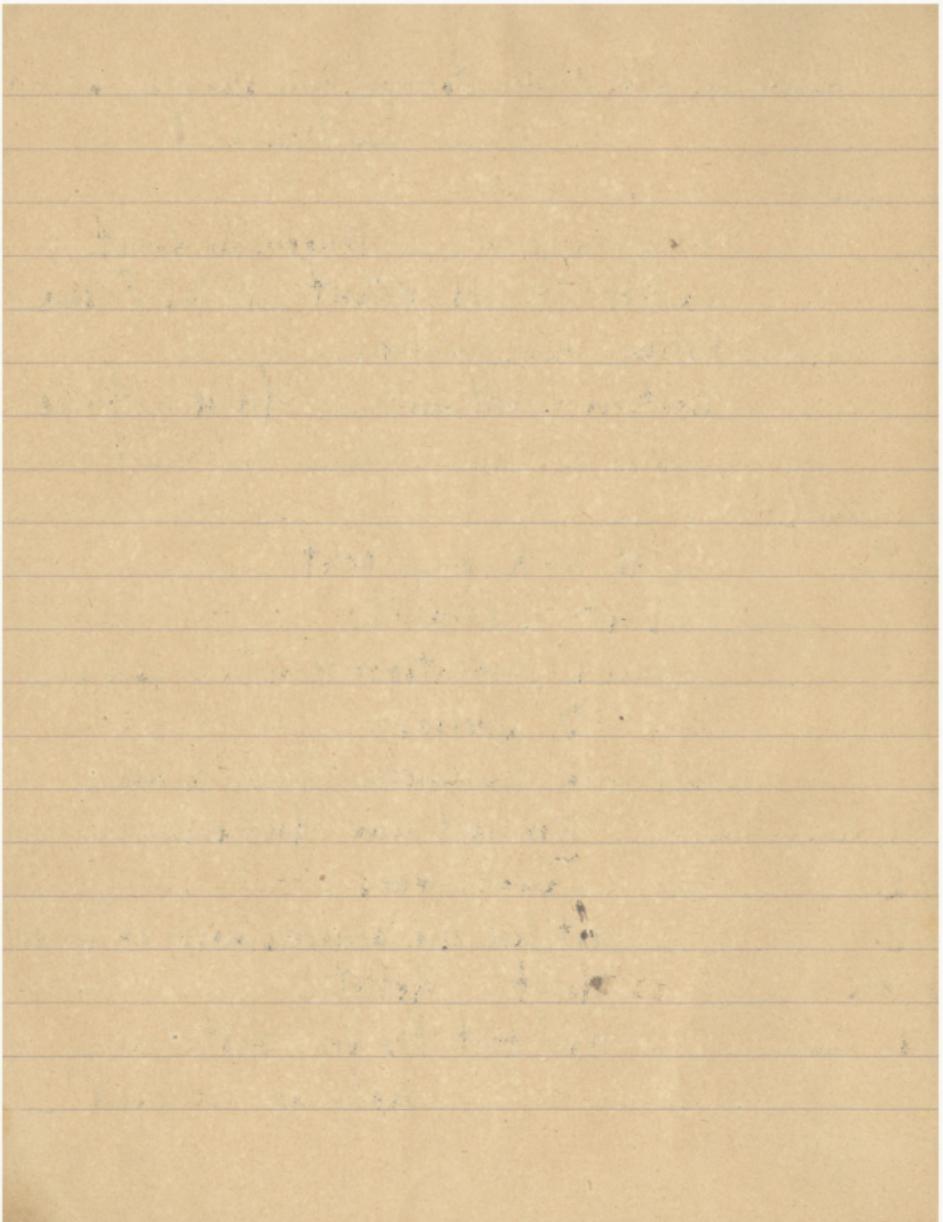
i. Landmutter: Wer ruft um Hülfe?

2. " Kurt war's!

3. " Gott fiel ein armer Sünder in den See!

Gott. Helft! Rettet!

4. Landmutter: Wild tob't der See, s'ist keine  
Rettung möglich!



Gretel: Kurt rief mir, sagt, wo find ich ihn?

Bella: Nicht mehr auf dieser Welt!

(Gretel fällt in Ohnmacht.)

Bella: Helft! Helft! sie stirbt!

Gretel erwacht:

Was ein Traum, der meine Seele  
qualte!

(Sieht auf den Kreis hin. — Alle pflegen)

Weh mir! Ach ich Unglückselige!

Meertief, wie meine Schmerzen  
Ist meiner Liebe Gatt  
Zu ruhn an seinem Herzen,  
Licht's mich hinab.

(Die Landeskinder fallen hin zuerst.)  
O habt Erbarmen mit meiner Pein  
Gönnet mir Armen  
Bei ihm zu sein.

Vor: O habt Erbarmen  
Mit Gestauds Geschick.  
~~Blut für erbarmen~~  
~~Nie lebt's gern~~  
Nur als ein' Leid getilgt  
Was mir verloren  
Liebe und Glück.

Als ob er mich tiefe  
Zicht's mich hinab,  
Ihr Töchter der Tiefe  
Gönnt mir ein Grab!

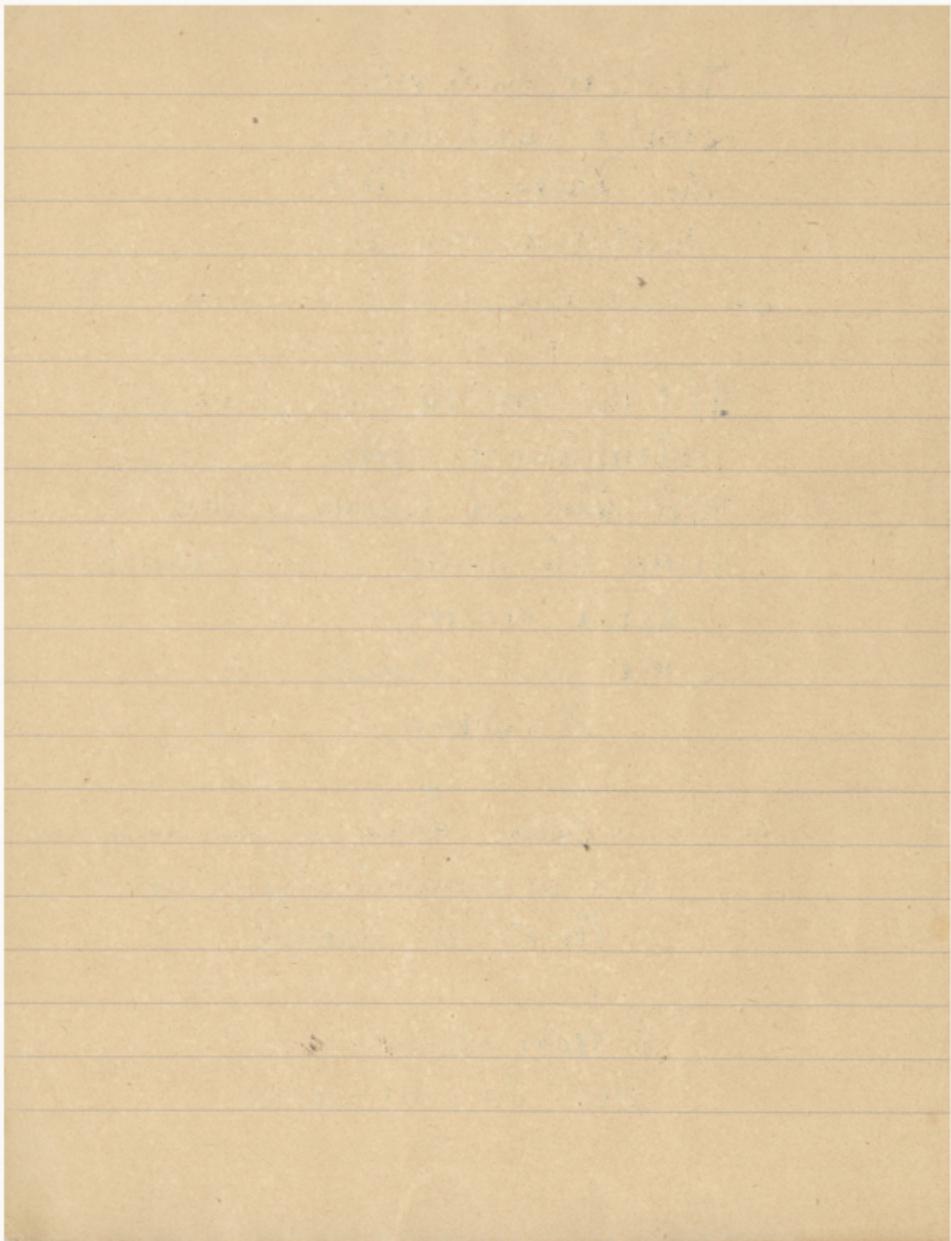
(In Ertoukum verlauten.)

Hört ihr, wie die Nixe sang?  
Wellenschwunghaben?  
Alles führt zu deinem Glück"  
Nimmer ach nimmer kehrt zurück,  
Was ich verloren  
Liebe und Glück.

### 8. Szene.

(Die Nixen führen Dora auf den Tanzgraben,  
und im Hintergrund läuft gekleidet.)  
(Terzett der Nixen:)

Wiedergegebene  
Bist du dem Leben



Wieder erwachen  
Seelige Triebe,  
Wieder geben  
Dich du der Liebe!

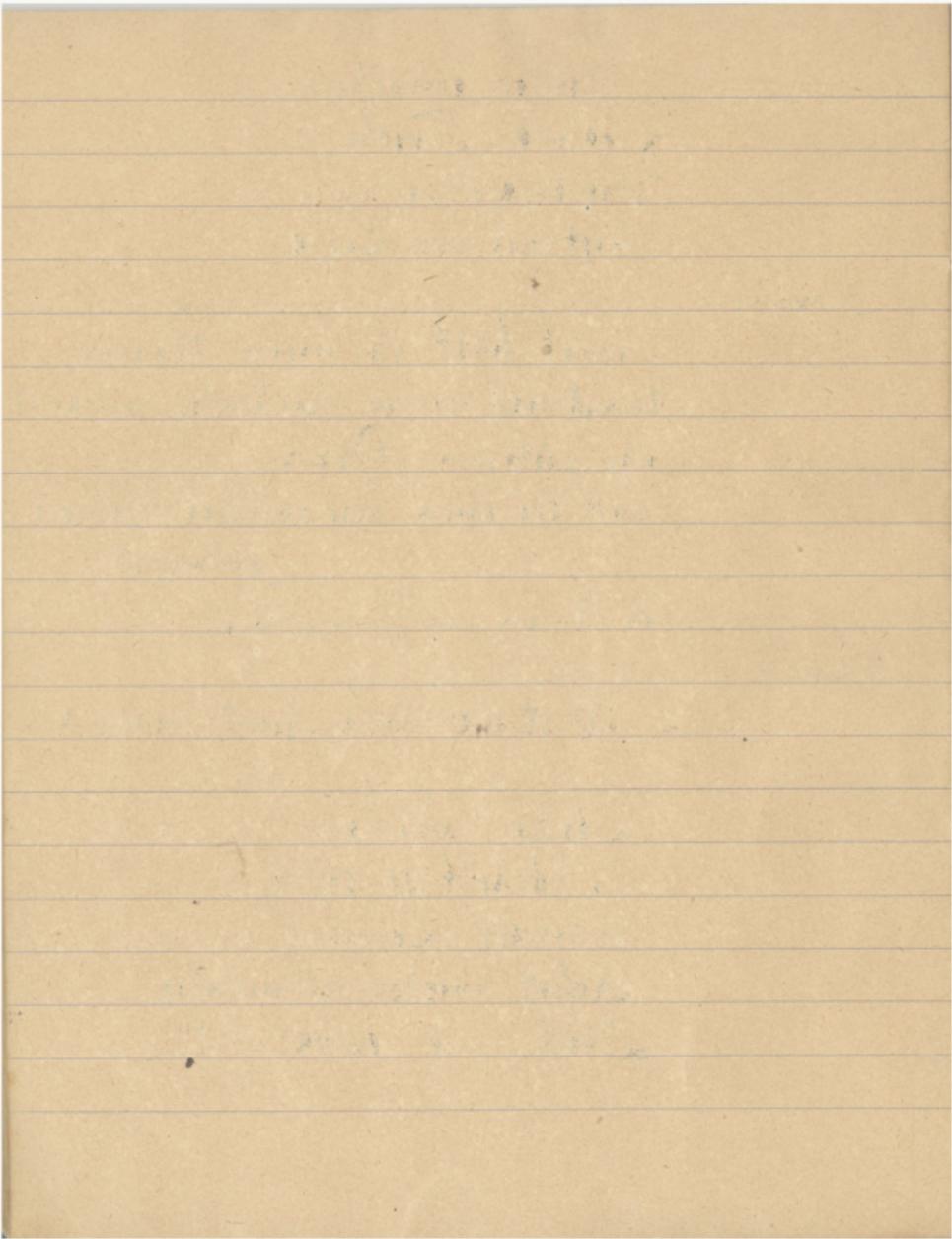
Brahms:

Erheit hält ihr mein Flehen,  
Mich strome wieder glückselig gemacht.  
Ihr gütigen Freen,  
Lank sei euch aus vollem Herzen  
gebracht!

Brahms: (Die Klagen aufhören.)

Hörst du mich Kurt, mein Lieb:  
Stille, Stille, (Küssst ihn.)  
Er lacht so seelig,  
Warmer Leben  
Kehrt wieder allmählig.  
Still! Er erwacht!

Karlsruhe



Doch:

Wo bin ich?

Träum' <sup>ich</sup>, aber wach' ich?

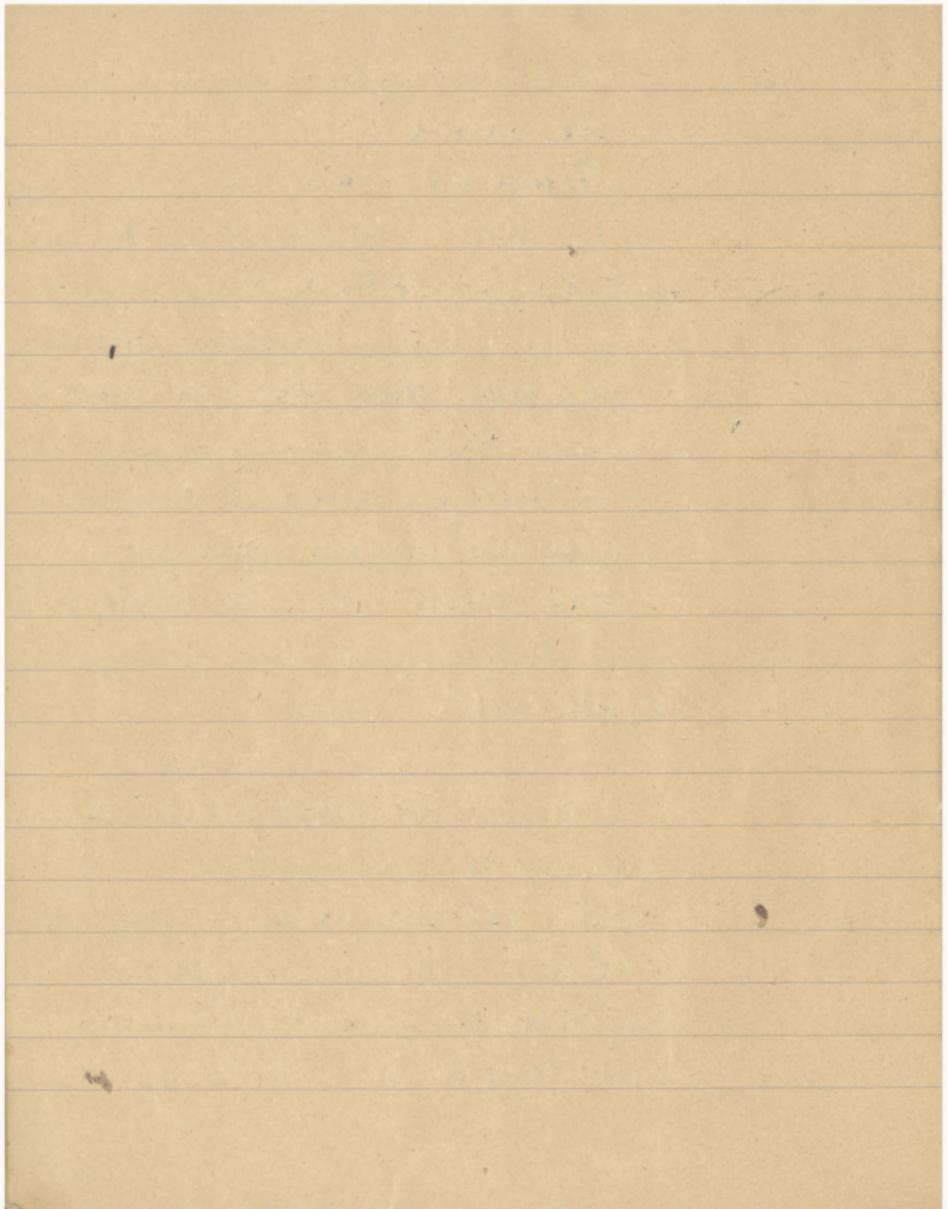
Dist du ein Trugbild des erregten Sinne?

Nein! - Gestund ist's, die Seele  
meiner Minne.

Was war denn nur mit mir?

Ein Feigenstiel Furcht brenkte  
Ablehnend mich vom Ziel,  
Nebel mein Auge feuchte,  
Da glitt ich aus, und fiel.  
„Lebe wohl Gestund.“

Da verschlang mich die Fluth,  
Die Sinne schwanden.  
Nacht war's um mich. — Ewige Nacht.  
So hab' ich wohl tausend Jahre gelegen,  
Da drang ein milder Lärmerschein  
Durch Krystalline Wände herein.



Nun nur zur Seele hab' ich entzückt  
 Des Meeres' schöne Töchter erblickt.  
 Die erste sang:

"Dort sitzt auf seinem Throne  
 Der Wassergeist; - Es ist uns gelungen,  
 Wir haben ihn in tiefen Schlaf gesungen;  
 Leicht, wie er nicht mit der Krone!"

Sie zweite holt aus dem wallenden Haar  
 Hier diese Perle rein und klar:

"Für Gertrud!"

Sie dritte drückt mir die Augen zu,

"Seelige Liebe genieße du,  
 Mit Gertrud!"

Nun bin ich in Gertruds Armen erwacht,  
 Glückseliger Traum! - Glückselige Nacht!

(Grauwolf höfft auf einem Stoff an der Kante)

Ges:

Niedergegeben  
 Bist du dem Leben,  
 Wieder einnehmen  
 Seelige Triebe,  
 Niedergegeben  
 Bist du der Liebe.

J. Perrur

~~S~~. Finale.

Gesang:

Verflucht sei eure Liebe, ~~und~~ Glück!  
 Verflucht der Geist, der mich belügen!  
 Mag sich erfüllen mein Geschick,  
 Verfluchter Dämon früherischer Wogen.  
 Steh' Rede mir!

Ges:

Anglückseliger!

Denkt nicht:

Da bin ich!

Long nose  
long nose

long nose

700

Grimm.

Ohnrichtiger Geis  
Ler mich zum Glück und  
Seligkeit betrogen.  
Ich fluche dir!

D. Grifft:

Ezittere Wurm! mit Leib und  
Seele bist du mein!

Grimm:

Trotz biet' ich dir!

D. Grifft (lacht) Tollkühner Schare! Erfüllt

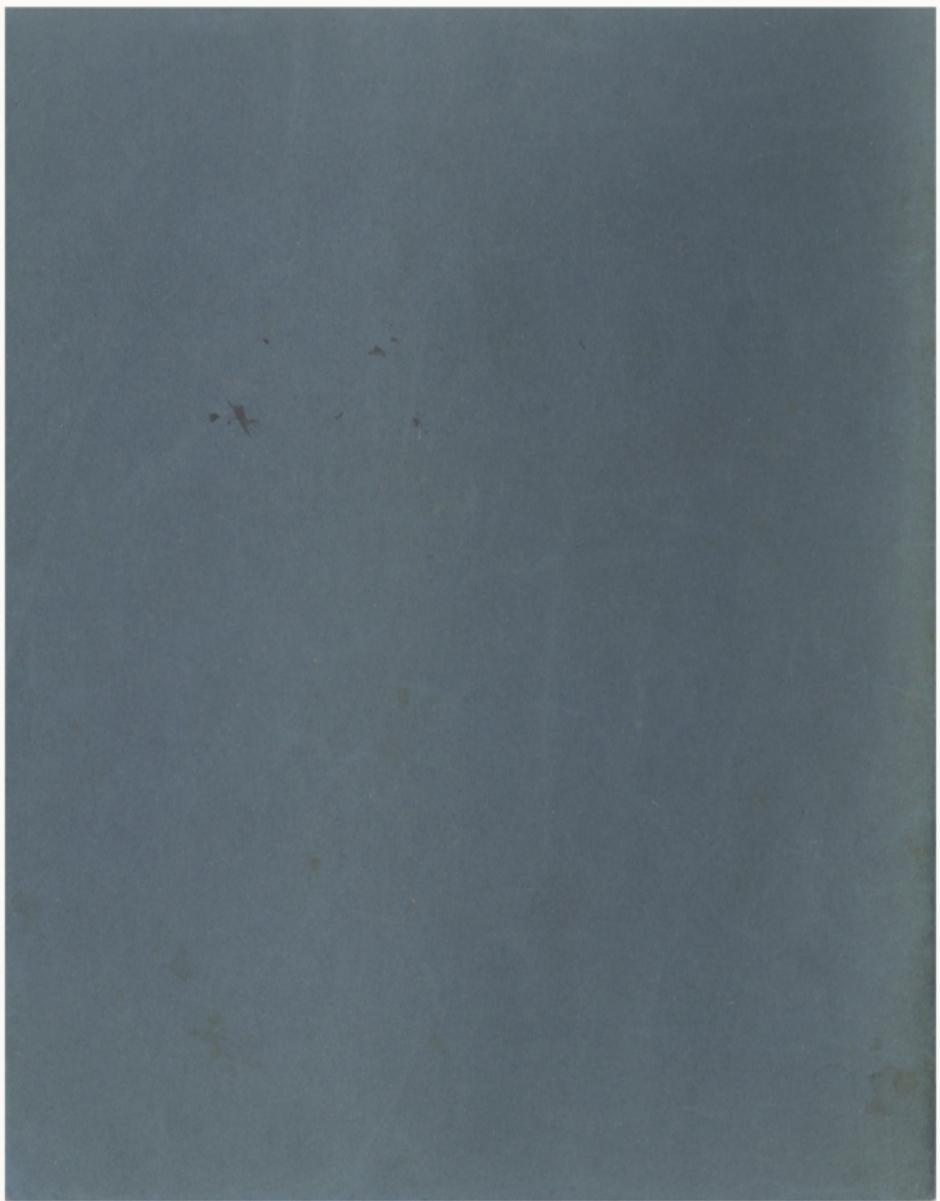
(Grimm ist dein Geschick!

Grimm wird zum Haffnagel in die Läuf  
da! gegen

Gott sei dem Freuler gnädig!  
(der Freuler filkt).

Finis ✓

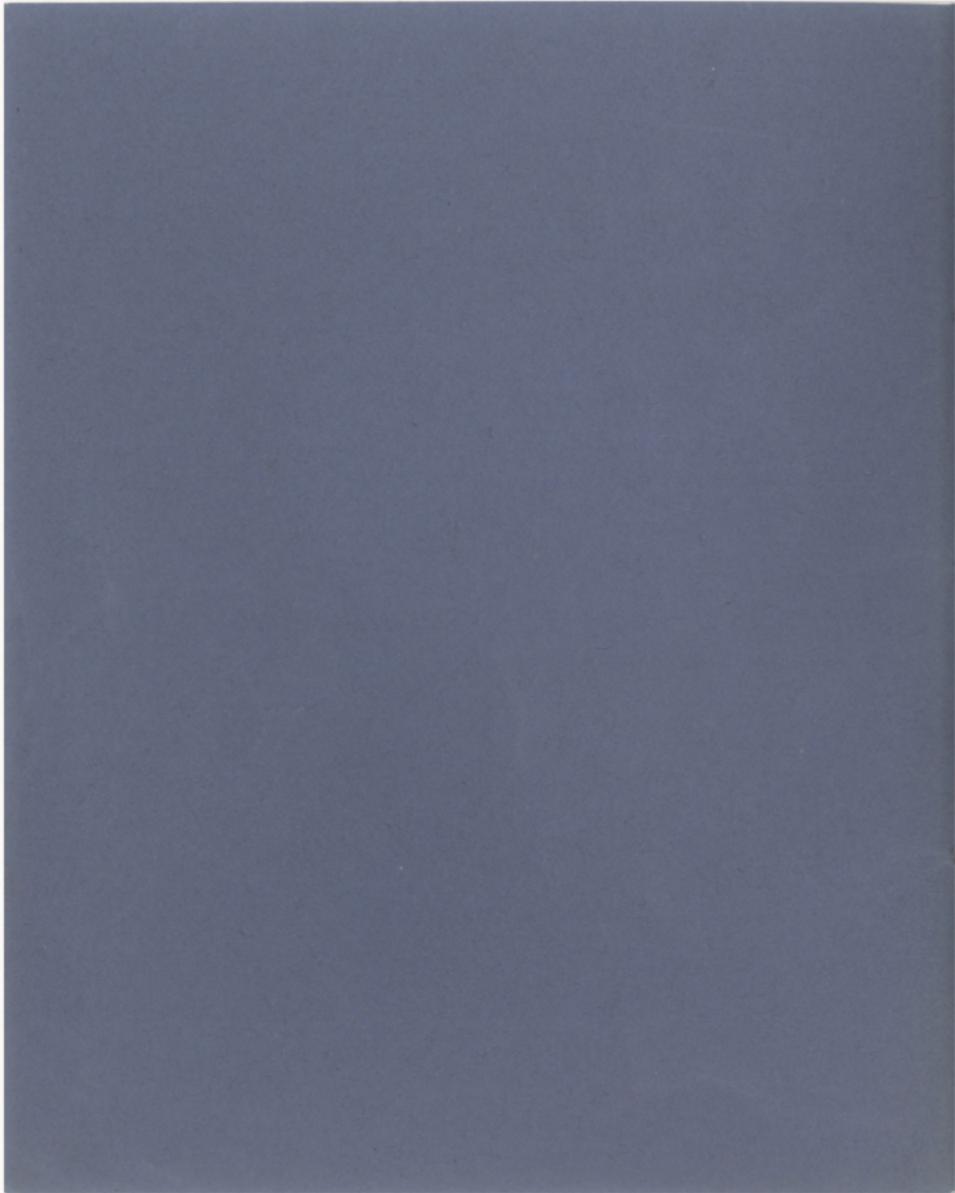




52

Johannnacht.

on  
Schwabeumayer



Johannisnacht

Märchen in einen Act

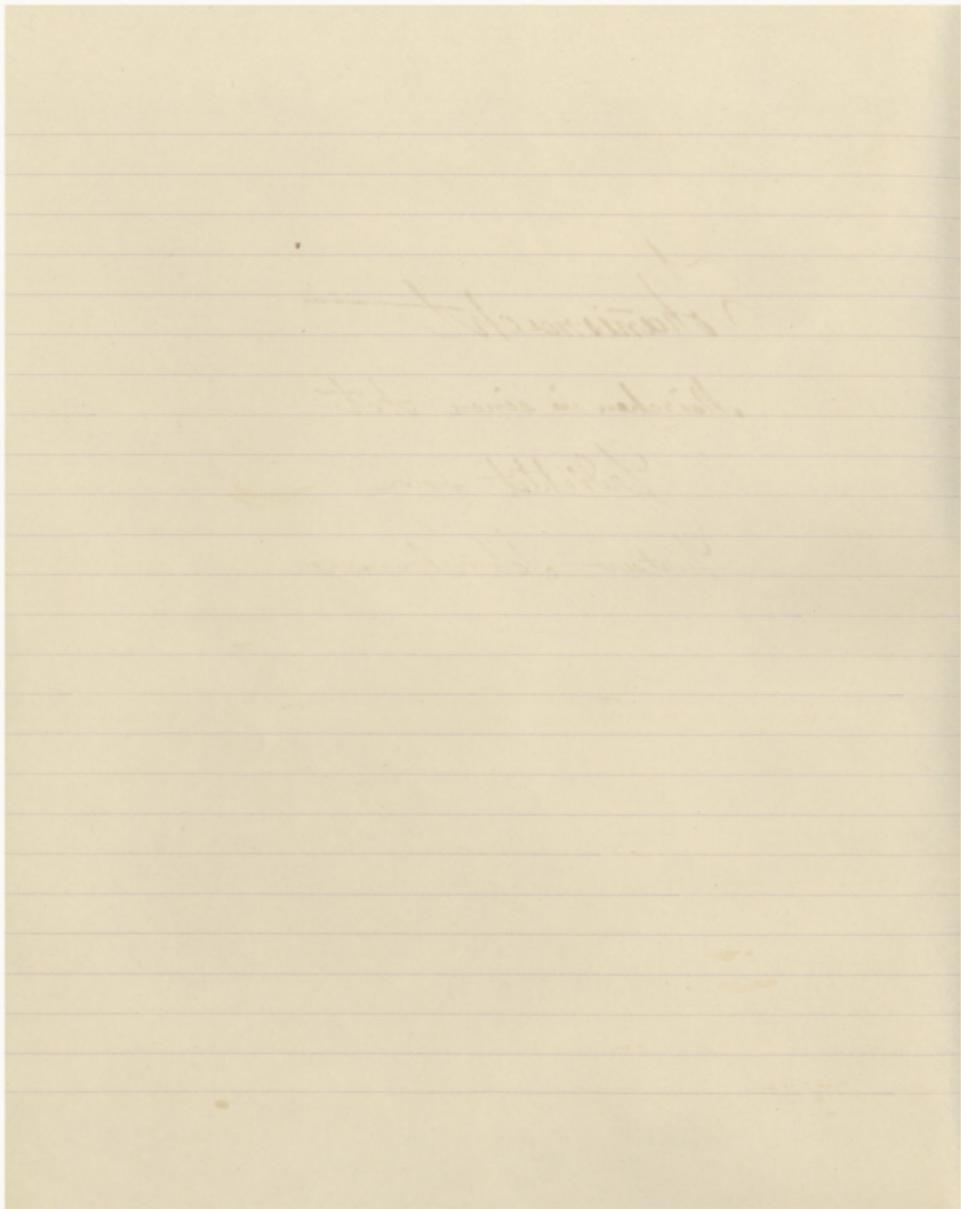
Geichtet von

Gustav Schwanenmeyer.

—

—

—



Personen

Der Wassergeist

Gertrud  
Hart  
Hanulf  
1. Nixe  
2. Nixe  
3. Nixe

Chor der Landleute

Ort der Handlung

Eine wilde Gegend an einen  
Gebirgssee.

25

large

steeped in

butter

flour

will be

stewed in

buttermilk

rice or pearl barley

especially

(Der See erglänzt am licht der Abenddämmerung  
aus ihm tauchen drei Nixen empor)

### Terzett.

Schlingt die lilienweißen Hände  
Eng zum Keigen, elpfengleich,  
Leute ist ja sonnenrende  
Schwestern aus dem Wasserreich.

In des Sees tiefsten Grunde,  
steht des Wassergistes Schloss,  
Ihm verfallen ist zur Stunde  
Zedes Schiff und jeder Floß.

Und der süßen Zauberweise  
lauscht der Knabe liebesmund,  
Presset die süssen Glühend leise  
Auf der Nixe Hälften Mund.

Alt. 1000 ft. 10 miles S. of  
Laramie, Wyo.  
July 1900

(Landleute treten auf und bleiben entzückt über den  
Anblick der Nisen.)

Männerquartett

Wehe! Wehe!

Im Nebelreigen  
Die Nisen sich zeigen  
Von Wäldessäume die Eule kreischt  
Der Wassergeist ein Opfer heischt.  
Die Wasser über die Ufer treten,  
Nur höhre Mächte können uns retten.

(Kings um auf den Bergen merden Sonnenwendfeuer  
sichtbar. Die Nisen tauchen langsam unter)

Lebt ihr die Berge  
Flammen entfahrt,  
Freya der Götterin  
Zum Opfer gebeacht.

Das Feuerglüthen  
Strömt Heil und Glück,  
Die Wasserflüthen  
Weichen zurück.

(Die Landleute treten langsam ab. Die Feuer  
erloschen allmählig.)

(and all the time will be from without the world)

(and all the time will be from without the world)

(and all the time will be from without the world)

(and all the time will be from without the world)

(and all the time will be from without the world)

(and all the time will be from without the world)

(and all the time will be from without the world)

(and all the time will be from without the world)

(and all the time will be from without the world)

(and all the time will be from without the world)

(and all the time will be from without the world)

(and all the time will be from without the world)

(and all the time will be from without the world)

(and all the time will be from without the world)

(and all the time will be from without the world)

(Es ist dunkel, der Mond geht auf. Gertrud tritt langsam auf.)

Als meine Mutter ein Mädchen klein,  
 Fiel sie beim Erdbeersuchen,  
 Kopfüber in den See hinein  
 Dort, unter jenen Buchen.  
 Sie fiel in einer Nisen Schoos  
 Die gab ihr licht Geschmeide  
 Norallenschnur und Muschelschloß  
 Die trage ich noch heute.  
 Es rauscht geheimnisvoll im Rohr  
 Die Wasser flüstern leise,  
 Und aus der Tiefe dringt empor  
 Der Nisen süße Weise. -

(Während der letzten Zeilen steigen die drei Nisen empor.)

(Die Nisen) O Liebe einer Perle gleich,  
 Fühst in des Herzens Grunde,  
 Warum bist du so thärenreich  
 Und schlägst so tiefe Wunde? -

What will be the last word?  
(The answer)

What will be the next word?

(Gertrud) Drei Jungfrauen tauchen aus dem See,  
Und nicken mir zu.  
Mir ist's um's Herz so weh, so weh,  
Bringt ihr mir Buh, . -

(Die Nixen steigen aus dem Wasser und nötern  
sich Gertruds.)

(1. Nixe) Habe auf den liebsten Lebt,  
Heute Nacht!

(2. Nixe) Deinen liebesglücke droht,  
Früher Tod!

(3. Nixe) Käuf're nicht mit dem Geschick,  
Alles führt zu deinem Glück.

(Die Nixen steigen wieder ins Wasser)

(Gertrud) Wo meilst du Kurt?  
Mein banges Herz verlangt nach dir.  
König theuer Freund,  
Lass mich nicht länger schmauchten.

and where abouts am I? (lost)

down, down you can't hit  
- - - and you don't find

when you will where you will it)

(lost in)

the world will fall. (lost)

that, that

that happened with (will)

let alone

itself nothing thin a shell (will)

nothing nothing nothing nothing

(now i'm when you will it)

I talk about it (lost)

is something you can't hit

something you can't hit

, otherwise you'd think I was

(Kurt. von der Ferne.)

Tus des Ufers stillen Flug  
 Tonen Harmonien,  
 Die wie Nachtigallenenschlag  
 Durch die Seele ziehen. —

(Die Nisen sind verschwunden. Kurt tritt ein.)

Duet.

(Kurt) Mein Liebchen so allein am See,  
 In finstrer Nacht.

(Gertrud) Mir ist's um's Herz so weh, so weh,  
 Hat Acht, Leid Acht. —

(Kurt) Dein Auge ist so thränenreich,  
 Die Wangen blich.

(Gertrud) Die Liebe, einer Perle Gleich  
 Ist thränenreich. —  
 Hier aus den grünen Fläthen,  
 Im lichten Mondenscheine,  
 Tauchten drei Jungfrauen empor,  
 Sie sangen von Liebe und Thränen,  
 Wie Nachtigallenchor.

(most of my fault)

full responsibility, so is  
nothing else I have

(not that I have been less than 15)

that

(too)

(either)

(too)

(either)

Hörst du ihr dringend Mahnen,  
 a Klub' auf den liebsten steht,  
 a Gefahr droht deiner Liebe,  
 a Heute Nacht, heute Nacht. -

(Wirt)

Vir machen die Auglein trübe,  
 Die schlimmen Leijungfrauen,  
 Da hab ich zu uns'er Liebe  
 Weit besseres Vertrauen,  
 Deum trockne die Auglein geschwind  
 Und kom an mein Herz mein Kind.  
 Den Schatz, den ich gefunden  
 Drück Ich an's Herz mein,  
 Und hält ihn fest umschlossen  
 Wie Gold den Edelstein. -

(Krone)

Ob auch die Nisen sangen,  
 Dafs unser Glück bedroht,  
 Hält mich dein Arm umfangen  
 Willkommen ist des Tod.  
 Was ist des Todes Leid?  
 Ein Wort tönt fort  
 In aller Enigkeit,  
 Völl Lust und Seligkeit  
 Kennst du des Wort?  
 Ich liebe dich. -

(Krone ab.)

... well, English di al-til  
that, which we put well,  
which will then help  
thank you, that well,

(dun mid-ut is al-til wiP) (tant)

... and just really it  
will bring up his lot to

mental well but

Science right about now

will give you more or less but

mental, just like it is

give you more or less but

science right about now

... right well, it being

the old days when we

suppose with the direction

but all in mind of

that what is true

that that well if

direction well as

well all in mind of

that that well if

direction well as

well all in mind of

that that well if

(do first)

(Hunulf der verborgen war tritt muthig auf.)

(Hunulf)

Wassergeister, unsichtbar  
sonst der Menscheit blicken,  
die mit drohender Gefahr  
Herz und Sinn berücken.

Heute müßt ihr auf mich hören  
Heute kann ich euch beschwören.  
Erscheint!

(Bei jeder weiteren Beschwörung wirft er einen Stein in den See.)

Dieser Wurf ist Geltungschaft  
Meines Zauberspruches Kraft.

Erscheint!

Dreimal pocht man mächtig an,  
Los gebrochen ist der Bann.

Erscheint!

Ha! schon öffnet sich ein Schlund,  
Gähnend wie der Hölle Grund.

(Das Wasser wird wild. Der Wassergeist taucht aus einer Welle empor.)

(Der Geist)

Wer ruft mir?  
Sterblicher, was ist dein Begehr? -

(Ausdrücke mit einer anderen Sprache)

ausdrücken (etwas ausdrücken)

(Sprache)

ausdrücken (etwas ausdrücken)

! Falsch

wie es sich eigentlich ausdrücken sollte

Ausdrücken (etwas ausdrücken)

Ausdrücken (etwas ausdrücken)

! Falsch

Ausdrücken (etwas ausdrücken)

Ausdrücken (etwas ausdrücken)

! Falsch

Ausdrücken (etwas ausdrücken)

(ausdrücken)

(Hunulf)

Mächtiger Geist!

Trotzig erhaben und voll Kraft  
Erscheinst du mir. daß Dich beschwören,  
Schaffe Befriedigung meiner Leidenschaft.  
Und meine Seele soll dir angehören.

(Der Geist)

Armsel'ger Wurm! aus Staub geboren,  
Was soll mir dein unsterblich Theil;

Das dunkle Voland längst sich aus erkoren.

(Hunulf)

Dan - Leib und Seele biet ich feil. -  
Ein Kuss von ihren Lippen

Ist Leib und Seele werth,

Doch daran nur zu nippen

Hat Vertraud mir verwehrt.

War Glücklich, als ich glaubte,  
Ihr Herz sei unberührt,

Verflucht sei! - Der mir's raubte,

Verflucht! der sie verführt.

Willst du Vollstrecker meiner Rache sein?

Der Reicher meines Glücks sei

Sir verfallen. -

(Der Geist) Wohlan - geschlossen sei der Tackt.

Schlag ein.

(Hunulf) Der Nebel und das Irrlicht sind Deinen

Willen unterthan,  
Befehle, daß sie mir gehorchen müssen.

Then you have also your  
, which is up, in & I think  
Spoken in our neighborhood.  
. and you in the club room last  
, and you are well at home. (Bell) (Bell)  
Next question will come the next  
. which we have tried hard to get  
. See what Paulie - Ed. (Paulie)  
, now and Paulie is  
, and we are now the  
, because we wanted to  
, they do the billiards and  
, it's still in the  
, there is no  
, we about nine o'clock at night  
is about nine o'clock at  
. whether it's been  
that is in sulphur and all (Bill) (Bill)  
, we will be there in ten feet of (Bill)  
, and then will be  
. medium when you're in bed like

(Der Geist) Es sei - Ihr Geister folget seinen Willen  
Auf mein Gebot.

Doch - Kannst du dein Versprechen nicht erfüllen,  
Trifft dich der Tod. -

(Der Geist verschwindet. Der Nebel und das  
Irrlicht steigt auf. -)

(Hunulf) Dank mächtiger Geist. Dank dir.  
Schon naht das ahnungslose Opfer meines  
Kusses,  
Du Nebel trügerisch umfasst es  
Und du mein Irrlicht lenkst es ab vom Pfad. -

(Kurt folgt auf einen Felspfad den Irrlicht das  
plötzlich verschwindet.)

(Kurt) Verschwendet ist das trügerische Licht.  
Ein ödes Nebelgrab gähnt aus den Felsen  
Entschwung mir entgegen.  
Entsetzen <sup>zuckt</sup> mich. Hilfe! Hilfe!  
(Er gleitet aus und fällt in den See.)

(Hunulf) Das Werk der Nacht  
Es ist vollbracht.  
Dank mächtiger Geist. (gehet ab.)

will win till stuff aligned (will win)

+ till stuff aligned

But I did right,

we have all the day till

(I am right till)

is it true within here (true)

within here within here.

and we are here.

But we will that is well

and here all day and there too

(I am right till)

that's different in mind (true)

and I am not doing anything else in

the world but me you know

(I am right till)

that is what us (true)

there in this

(true) till minimum

(Landleute herbeieilend. Von Gertrud).

(1. Landmann) Wer ruft um Hilfe?

(2. ....) Kurt war's.

(3. ....) Dort fiel ein armer Lünder in den See.

(Chor) Helft! rettet!

(1. Landmann) Wild tobt der See, s'ist keine Kettung möglich.

(Gertrud) Kurt rief mir. Sagt, wo find ich ihn?

(Chor) Nicht mehr auf dieser Welt.

(Gertrud wird ohnmächtig.)

(Chor) Helft! Helft! Sie stirbt.

(Gertrud erwachend)

War es ein Traum, der meine Seele gerätselt?

(Sieht sich im Kreise um - alle schweigen)

Weh mir! Ich ich Unglückselige!

Meertief, wie meine Schmerzen,

Ist meiner Liebe Grab,

Zu ruhn an seinen Herzen,

Lieht's mich hinein.

(Sie will ins Wasser stürzen die Landleute halten sie zurück)

(But all individual tail)

? split in the tail (animal)  
is said among the big tail (animal)

put the individual tail (animal)  
individual tail is the tail (But all)

tail will have the tail (animal)  
(with animal with tail)

tail is the tail (animal)

? it is my tail when we want we want  
(when the one with us) it is tail  
? my wing all the tail, I am left  
experience when we are, fly tail,  
and will receive tail  
, except when we have not  
I will have the tail  
living in the tail is made and it is made it )

(Vor dem See sind Wolken gefallen.)

(Gertrud.)

O habt Erbarmen  
Mit meiner Pein,  
Gönnet mir Armen  
Bei ihra zu sein.  
Als ob er mich riefe,  
Liekt's mich hinab,  
Ihr Töchter der Tiefe  
Gönnet mir ein Grab.

(In Gedanken verloren)

Flört ihr, wie die Nixe sang?  
Wellenschaum geboren.

„Alles führt zu deinen Glück“  
Nimmer ach nimmer kehrt zurück,  
Was ich verloren  
Liebe und Glück. -

(Chor)

O habt Erbarmen  
Mit Gertruds Geschick.  
Nimmer ach nimmer kehrt zurück,  
Was sie verloren  
Liebe und Glück. -

(Hinter den Wolken wird allmählig hell und man-



erblickt die drei Nixen )  
 ( Terzett der Nixen . )

Wie der gegeben  
 bist du dem Leben,  
 wieder erwachen,  
 Leilige Triebe,  
 Wiedergegebem  
 bist du der Liebe . -

( Die Wolken ziehen langsam auf. Die Nixen sind ver-  
 schwunden. Schöner Himmel mit Morgendämmerung. Vor des  
 Sees Ufer liegt Kurt im Schlafe . )

( Gertrud ) Er hört, habt ihr mein Flehen,  
 mich Arme wieder Glücklich gemacht  
 Ihr gütigen Fließ,  
 Dank sei auch aus volle<sup>n</sup> Herzen gebracht.

( zu Kurt ) Hast du mich Kurt, mein Lieb?  
 Stille, stille,  
 Er lächelt so seelig,  
 Wärmes Leben  
 kehrt wieder allmählig.  
 Still er erwacht.

(with all three  
(with all three)

well informed  
well informed  
well informed  
well informed

well informed  
well informed  
well informed  
well informed

well informed (but)  
well informed (but)

Thomsonville live and die

Well informed (but)

## (Kurt's Traum)

(Kurt)

Wo bin ich?

Träum ich oder wach ich?

Bist du ein Trugbild der erregten Sinne?

Nein - Gertrud ist's - die Seele meiner Mine!

Was war denn nur mit mir?

Ein trügerisch Fröhlich leuchtete,  
 Ablenkend mich vom Ziel,  
 Nebel meine Augen feuchtete,  
 Da glitt ich aus und fiel.  
 "Lebe wohl, Gertrud"  
 Da verschlang mich die Fluth.  
 Die Sinne schwanden.

Nacht war's um mich - ewige Nacht.  
 So hab ich wohl tausend Jahr gelegen.  
 Da drang ein milder Dämmerchein  
 Durch Krystall'ne Wände herein  
 Und mir zur Seite hab' ich entzückt  
 Des Meeres schöne Töchter erblickt.  
 Die Erste sang:

"Dort sitzt auf seinen Throne  
 Der Wassergeist - Es ist uns gelungen,  
 Wir haben ihn in ~~die~~ Tiefen Schlaf gesungen,

(concrete form)

(full)

- 1. audience oder konzert
- 2. viele aufrechte und vertikale linien
- 3. same form same note same well

• stellvertretendes Konzert ist  
• es ist eine dem Publikum  
• entgegen gestellte Linien  
• von wen kann das sein in  
"Punktell ohne End"?

• ist es in dieser position  
• mehr wiederholungsmuster  
• nicht, wenn - dann muss es etwas dazu  
• was ist dann? Punktell ohne Konzert ist  
• wiederholungsmuster in Form von  
• vertikalen Linien und die sind eine well  
• Theodor Osius wiederholung, wo  
• "gewisst ist"  
• "wiederholung kann hier nicht sein"  
• wiederholung - dringend, wo  
• wiederholung ist es nicht, wo

„ Sieht, wie er nicht mit der Krone „  
 die Zweite holt aus dem wässrigen Haar,  
 Hier diese Perle, rein und klar,  
 „ Für Gertrud „  
 die Dritte drückt mir die Augen zu,  
 „ Seelige Liebe, genieße du,  
 „ Mit Gertrud.“  
 Nun bin ich in Gertrud's Arme erwacht,  
 Glückseliger Traum, Glückselige Nacht.

(Chor)

Wiedergegeben  
 bist du den Leben,  
 Wieder erwachen  
 seelige Triebe,  
 Wiedergegeben  
 bist du der Liebe.

(Hunulf führt einen Flöß.)

(Hunulf)

Verflucht sei eure Liebe euer Glück!  
 Verflucht der Geist der mich belogen!  
 Mag sich erfüllen mein Geschick  
 Versuchter Dämon trügerischer Wogen  
 Steh beide mir.  
 Unglückseliger!

(Chor)

a small & thin wire in the  
small hollows and in the ~~holes~~ it is  
well buried, so will not  
"rust off" it.  
In my opinion this is  
a better tool  
than one well electrolytically treated  
steel wire which would give little  
strength.

(and)

(optimal tool found).

And we did some in the fall  
which was a trip to the oil  
field in a cold rain all  
the day almost without tools  
since I had to  
make myself

(and)

(Der Geist) Da bin ich.

(Hunulf) Ohnmächtiger Greis  
der mich um Glück und Seeligkeit betrogen.  
Ich fluche dir!

(Der Geist) Erzittere Wurm! mit Leib und  
Seele bist du mein.

(Hunulf) Trotz bietet ich dir!

(Der Geist) Tollkühner Slave. Erfüllt ist  
dein Geschick -

(Hunulf wird von Wassergeist in die  
Tiefe gerissen.)

..... Nach der Fortsetzung

D. L. Häring



